



15282/14

(OR. en)

PRESSE 581
PR CO 56

PERSMEDEDELING

3344e zitting van de Raad

Landbouw en Visserij

Brussel, 10 november 2014

Voorzitter

Maurizio MARTINA

minister van Landbouw, Voedselvoorziening en
Bosbouw

P E R S

Voornaamste resultaten van de Raadszitting

Visserij

*De Raad heeft een politiek akkoord bereikt over de **vangstmogelijkheden voor diepzeebestanden voor 2015 en 2016**. In het recentelijk hervormde gemeenschappelijk visserijbeleid (GVB) is bepaald dat bij de vaststelling van de hoeveelheden vis van specifieke bestanden die mogen worden gevangen, rekening wordt gehouden met beschikbaar wetenschappelijk advies en de maximale duurzame opbrengst (MDO).*

De voorzitter van de Raad, de heer Martina, verklaarde: "Ik wens mijn tevredenheid uit te spreken over het vandaag bereikte politieke akkoord dat een verdere stap betekent in de uitvoering van het nieuwe GVB. De compromistekst die het voorzitterschap in overleg met de Commissie heeft voorgesteld, gaat in de richting van een betere bescherming van visbestanden, meer bepaald van bedreigde soorten."

Landbouw

*De Raad heeft van gedachten gewisseld over de **financiering van het Europees Landbouwgarantiefonds (ELGF)**. In de door de Commissie opgestelde nota van wijzigingen op de ontwerp-begroting van de EU voor 2015 wordt een verlaging van de GLB-begroting voorgesteld. De meeste lidstaten uitten hun bezorgdheid over de mogelijke gevolgen van dit voorstel, waardoor de crisisreserve voor 2015 zal worden aangesproken en de rechtstreekse betalingen zullen dalen.*

"Voor de overgrote meerderheid van de lidstaten komt het voorstel van de Commissie niet tegemoet aan de behoeften van de landbouwsector, die toch al onder druk staat vanwege het Russische embargo. Als huidig voorzitter van de Raad Landbouw en Visserij, zal ik een brief sturen aan de voorzitter van de Raad Ecofin, met daarin het standpunt van de ministers van Landbouw in de context van de lopende bemiddelingsprocedure met het Europees Parlement", aldus minister Martina.

*Tot slot verklaarde de voorzitter van de Raad het volgende met betrekking tot **jonge landbouwers**: "Ik heb kunnen vaststellen dat mijn collega's in ruime mate initiële steun verlenen voor het document dat wij hebben gepresenteerd voor het versterken van het EU-beleid ten aanzien van jonge landbouwers, en meer bepaald voor het voorstel om de belemmeringen voor toegang tot krediet, gronden en kennis weg te nemen. Deze maatregelen zijn van wezenlijk belang om jonge landbouwers in hun werkzaamheden te ondersteunen en de Europese landbouw een toekomst te bieden. De andere lidstaten hebben tot mijn voldoening ingezien dat de jeugdwerkloosheid met dringende maatregelen moet worden aangepakt."*

Overige punten

*De Raad heeft zonder bespreking nieuwe voorschriften vastgesteld om **schadevorderingen door slachtoffers van schendingen van de mededingingsregels** te vergemakkelijken. De Raad heeft tevens een verordening aangenomen **ter verbetering van de markttransparantie voor retail-beleggers**.*

INHOUD¹

DEELNEMERS.....	5
------------------------	----------

BESPROKEN PUNTEN

VISSERIJ	7
Vangstmogelijkheden, voor 2015 en 2016, voor bestanden van diepzeevissen	7
LANDBOUW	11
Financiering van het Europees Landbouwgarantiefonds	11
Belastingvrijstelling voor motorbrandstof voor de landbouw in Cyprus.....	12
DIVERSEN	13
– Jonge landbouwers	13
– Verklaring inzake biologische productie	13
– Russisch invoerverbod op perziken en nectarines	14
– ICANN-internetdomeinnamen	14
– Bescherming van de honingbij in Europa.....	15
– Maatregelen tegen de maïswortelboorder.....	15

ANDERE GOEDGEKEURDE PUNTEN

VISSERIJ

– Vangstmogelijkheden voor 2015 in de Oostzee	16
---	----

MEDEDINGING

– Schadevorderingen voor schendingen van de mededingingswetgeving.....	16
--	----

ONDERZOEK

– EU-Faeröer - Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking	17
¹ • Wanneer de Raad verklaringen, conclusies of resoluties heeft aangenomen, wordt dat in de titel van het betrokken punt vermeld. De aangenomen teksten staan tussen aanhalingstekens.	
• De documenten waarvan het nummer in de tekst wordt genoemd, staan op de internetsite van de Raad http://www.consilium.europa.eu .	
• Besluiten ten aanzien waarvan verklaringen voor de Raadsnotulen zijn afgelegd die beschikbaar zijn voor het publiek, zijn aangegeven met een asterisk; de tekst van de verklaringen staat op de bovengenoemde internetsite van de Raad en is ook verkrijgbaar bij de Persdienst.	

WERKGELEGENHEID

- Beschikbaarstelling van middelen uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering voor Griekenland en Ierland 17

VERVOER

- Internationale Maritieme Organisatie - Standpunt van de EU 18

ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

- Transparantieregels voor beleggingsproducten 18

HANDELSBELEID

- Republiek Korea - Vrijhandelsovereenkomst - Kroatië 19

JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

- Samenwerking tussen Moldavië en Europol 19

ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

- Financiële bijdragen aan het Europees Ontwikkelingsfonds 19

SOCIAAL BELEID

- EU-Zwitserland: coördinatie van de socialezekerheidsstelsels 19

DEELNEMERS

België:

mevrouw Joke SCHAUVLIEGE
de heer René COLLIN

de heer Willy BORSUS

Bulgarije:

mevrouw Petia VASSILEVA

Tsjechië:

de heer Marian JUREČKA

Denemarken:

de heer Ole TOFT

Duitsland:

de heer Christian SCHMIDT

Estland:

de heer Ivari PADAR
de heer Clyde KULL

Ierland:

de heer Simon COVENEY

Griekenland:

de heer Georgios KARASMANIS

Spanje:

mevrouw Isabel GARCIA TEJERINA

Frankrijk:

de heer Stéphane LE FOLL

de heer Alain VIDALIES

Kroatië:

de heer Goran ŠTEFANIĆ

Italië:

de heer Maurizio MARTINA

Cyprus:

de heer Nicos KOUYIALIS

Lëtland:

de heer Juris ŠTĀLMEISTARS

Litouwen:

mevrouw Virginija BALTRAITIENĖ

Luxemburg:

de heer Fernand ETGEN

Hongarije:

de heer Márton BITAY
de heer Olivér VÁRHELYI

Malta:

de heer Roderick GALDES

Nederland:

mevrouw Sharon DIJKSMA

Vlaams minister van Omgeving, Natuur en Landbouw
minister van Landbouw, Natuur, Plattelandszaken,
Toerisme en Sportinfrastructuur
minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's,
Landbouw en Maatschappelijke Integratie

plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

minister van Landbouw

plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

minister van Voedselvoorziening en Landbouw

minister van Landbouw
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

minister van Landbouw, Voedselvoorziening en Mariene
Zaken

minister van Plattelandsontwikkeling en
Voedselvoorziening

minister van Landbouw, Voedselvoorziening en
Milieubeheer

minister van Landbouw, Voedselvoorziening en Bosbouw
- woordvoerder van de regering
staatssecretaris, belast met Vervoer, Mariene Zaken en
Visserij

plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

minister van Landbouw, Voedselvoorziening en Bosbouw

minister van Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en
Milieubeheer

plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

minister van Landbouw

minister van Landbouw, Wijnbouw en
Consumentenbescherming, minister van Betrekkingen met
het Parlement

staatssecretaris, ministerie van Landbouw
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

staatssecretaris bij het ministerie van Duurzame
Ontwikkeling, Milieubeheer en Klimaatverandering, belast
met Landbouw, Visserij en Dierenrechten

staatssecretaris van Economische Zaken

Oostenrijk:

de heer Andrä RUPPRECHTER

minister van Land- en Bosbouw, Milieubeheer en
Waterhuishouding

Polen:

de heer Marek SAWICKI

minister van Landbouw en Plattelandsontwikkeling

Portugal:

de heer José DIOGO ALBUQUERQUE
de heer Manuel PINTO DE ABREU

staatssecretaris van Landbouw
staatssecretaris van Mariene Zaken

Roemenië:

de heer Daniel BOTĂNOIU

staatssecretaris, ministerie van Landbouw en
Plattelandsontwikkeling

Slovenië:

de heer Dejan ŽIDAN

viceminister-president en minister van Land- en Bosbouw
en Voedselvoorziening

Slowakije:

de heer Ľubomír JAHNÁTEK

minister van Landbouw en Plattelandsontwikkeling

Finland:

de heer Petteri ORPO

minister van Land- en Bosbouw

Zweden:

de heer Sven-Erik BUCHT

minister van Plattelandszaken

Verenigd Koninkrijk:

de heer Rupert MAULEY

staatssecretaris van het Natuurlijke Milieu en Wetenschap,
ministerie van Milieubeheer, Voedselvoorziening en
Plattelandszaken
minister van Plattelandszaken en Milieubeheer

de heer Richard LOCHHEAD

Commissie:

de heer Phil HOGAN
de heer Karmenu VELLA
de heer Vytenis ANDRIUKAITIS

lid
lid
lid

BESPROKEN PUNTEN

VISSERIJ

Vangstmogelijkheden, voor 2015 en 2016, voor bestanden van diepzeevissen

De ministers hebben, op basis van een in overleg met de Commissie opgesteld compromis van het voorzitterschap, een politiek akkoord bereikt over de vangstmogelijkheden, voor 2015 en 2016, voor bepaalde bestanden van diepzeevissen ([13852/14](#)).

De Raad zal deze verordening, na bijwerking door de juristen-vertalers, tijdens een volgende zitting vaststellen. De verordening is van toepassing met ingang van 1 januari 2015. De totaal toegestane vangsten (TAC's) en de quota voor de diepzeesoorten worden sedert 2003 eens in de twee jaar op EU-niveau vastgesteld.

Overeenkomstig artikel 43, lid 3, van het Verdrag, dient de Raad op voorstel van de Commissie maatregelen aan te nemen voor de vaststelling en verdeling van de vangstmogelijkheden voor bestanden van diepzeevissen.

Dit politiek akkoord heeft betrekking op bepaalde bestanden van diepzeevissen, zoals bepaalde diepzeehaaien, zwarte haarstaartvis (*Aphanopus carbo*), rondneusgrenadiervis (*Coryphaenoides rupestris*) en noordelijke grenadiervis (*Macrourus berglax*), beryciden (*Beryx spp.*), rode zeebrasem (*Pagellus bogaraveo*) en gaffelkabeljauwen (*Phycis blennoides*).

De voor de belangrijkste diepzeesoorten overeengekomen TAC staan vermeld in tabel 1 en tabel 2.

Tabel 1

Soort (gebruikelijke naam)	Soort (wetenschappelijke naam)	ICES-visserijgebied	EU-TAC 2014 (in ton)	Commissie- voorstel TAC 2015 (ton)	Besluit van de Raad e EU- TAC 2015 (ton)	Verskil 2014-2015 in Commissie- voorstel (streefcijfer in %)	Verskil 2014-2015 in akkoord van de Raad (%)	Commissie- voorstel U- TAC 2016 (ton)	Besluit van de Raad e EU- TAC 2016 (in ton) (1)	Verskil 2015-2016 in Commissie- voorstel (streefcijfer in %)	Verskil 2015-2016 in akkoord van de Raad (%)
TAC en quota voor 2015 en 2016 voor bepaalde bestanden van diepzeevissen: Besluit van de Raad en oorspronkelijk Commissievoorstel											
Diepzeehaaien		V, VI, VII, VIII, IX (EU-watervallen en internationale wateren)	0	0					0		
Diepzeehaaien		X (EU-watervallen en internationale wateren)	0	0					0		
Diepzeehaaien		XII (EU-watervallen en internationale wateren)	0	0					0		
Zwarte haarstaartvis	<i>Aphanopus carbo</i>	I, II, III en IV (EU-watervallen en internationale wateren)	9	9	9	0%	0%	9	9	0%	0%
Zwarte haarstaartvis	<i>Aphanopus carbo</i>	V, VI, VII en XII (EU-watervallen en internationale wateren)	3966	3173	3649	-20%	-8%	2538	3357	-20%	-8%
Zwarte haarstaartvis	<i>Aphanopus carbo</i>	VIII, IX en X (EU-watervallen en internationale wateren)	3700	3200	3700	-14%	0%	2768	3700	-14%	0%
Zwarte haarstaartvis	<i>Aphanopus carbo</i>	Cecaf 34.1.2 (EU-watervallen en internationale wateren) - Madeira	3490	2792	3141	-20%	-10%	2234	2827	-20%	-10%
Beryciden	<i>Beryx spp</i>	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII en XIV (EU-watervallen en internationale wateren)	296	280	296	-5%	0%	280	296	0%	0%
Rondneusgrenadiervis	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	I, II en IV (EU-watervallen en internationale wateren)	13	13	13	0%	0%	13	13	0%	0%
Rondneusgrenadiervis	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	III (EU-watervallen en internationale wateren)	544	435	435	-20%	-20%	348	348	-20%	-20%
Rondneusgrenadiervis (2)	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Vb, VI, VII (EU-watervallen en internationale wateren)	4297	3794	3794	-12%	-12%	3858	3858	2%	2%

Soort (gebruikelijke naam)	Soort (wetenschappelijke naam)	ICES-visserijgebied	EU-TAC 2014 (in ton)	Commissievoorstel EU-TAC voor 2015 (in ton)	Besluit van de Raad inzake EU-TAC 2015 (in ton) (1)	Vershil 2014-2015 in Commissievoorstel (streefcijfer in %)	Vershil 2014-2015 in akkoord van de Raad (%)	Commissievoorstel EU-TAC 2016	Besluit van de Raad inzake EU-TAC 2016 (in ton) (1)	Vershil 2015-2016 in Commissievoorstel (streefcijfer in %)	Vershil 2015-2016 in akkoord van de Raad (%)
TAC en quota voor 2015 en 2016 voor bepaalde bestanden van diepzeevissen: Besluit van de Raad en oorspronkelijk Commissievoorstel											
Grenadiervis (2)	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	VIII, IX, X, XII en XIV (EU-wateren en internationale wateren)	3223	2578	2901	-20	-10	2062	2611	-20	-10
Atlantische slijmkop	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	VI (EU-wateren en internationale wateren)	0	0	0			0	0		
Atlantische slijmkop	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	VII (EU-wateren en internationale wateren)	0	0	0			0	0		
Atlantische slijmkop	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII, XIV (EU-wateren en internationale wateren)	0	0	0			0	0		
Rode zeebrasem	<i>Pagellus bogaraveo</i>	VI, VII en VIII (EU-wateren en internationale wateren)	178	143	169	-20%	-5%	114	160	-20%	-5%
Rode zeebrasem	<i>Pagellus bogaraveo</i>	IX (EU-wateren en internationale wateren)	780	300	374	-62%	-52%	115	183	-62%	-51%
Rode zeebrasem	<i>Pagellus bogaraveo</i>	X (EU-wateren en internationale wateren)	920	610	690	-34%	-25%	400	517	-34%	-25%
Gaffelkabeljauwen	<i>Phycis blennoides</i>	I, II, III en IV (EU-wateren en internationale wateren)	31	34	37	10%	20%	34	37	0%	0%
Gaffelkabeljauwen	<i>Phycis blennoides</i>	V, VI en VII (EU-wateren en internationale wateren)	2028	2239	2434	10%	20%	2239	2434	0%	0%
Gaffelkabeljauwen	<i>Phycis blennoides</i>	VIII en IX (EU-wateren en internationale wateren)	267	295	320	10%	20%	295	320	0%	0%
Gaffelkabeljauwen	<i>Phycis blennoides</i>	X en XII (EU-wateren en internationale wateren)	54	60	65	10%	20%	60	65	0%	0%

(1) in ton berekende cijfers; deze kunnen later lichtjes worden aangepast

(2) Aan deze bestanden van rondneusgrenadiervis moeten de bestanden voor noordelijke grenadiervis worden toegevoegd: cijfers staan in tabel 2.

Tabel 2

Soort (gebruikelijke naam)	Soort (wetenschappelijke naam)	ICES-visserijgebied	Commissie- voorstel U- TAC 2015 (ton)	Besluit van de Raad de EU- TAC 2015 (in ton)	Commissie- voorstel TAC 2016 (ton)	Besluit van de Raad de EU- TAC 2016 (in ton) (1)	Verskil 2015-2016 in akkoord van de Raad (%)
Noordelijke grenadiervis	<i>Macrourus berglax</i>	Vb, VI, VII (EU-wateren en internationale wateren)	216	216	220	220	2%
Noordelijke grenadiervis	<i>Macrourus berglax</i>	VIII, IX, X, XII en XIV (EU- wateren en internationale wateren)	743	743	669	669	-10%

LANDBOUW

Financiering van het Europees Landbouwgarantiefonds

De ministers hebben van gedachten gewisseld over de financiering van het Europees Landbouwgarantiefonds (ELGF) in de context van de nota van wijzigingen nr. 1 van de Commissie op het ontwerp van algemene begroting van de EU voor 2015.

De meeste ministers maakten zich ernstig zorgen over de mogelijke gevolgen van deze beslissing voor de landbouw, en 22 lidstaten ondertekenden een gezamenlijke verklaring waarin zij hun voorbehouden bij de nota van wijzigingen formuleren. De voorzitter van de Raad Landbouw en Visserij zal aan de voorzitter van de Raad Economische en Financiële Zaken een brief richten waarin hij deze bezorgdheid kenbaar maakt. Bij deze brief zal ook bovengenoemde verklaring worden gevoegd.

Het ELGF financiert rechtstreekse betalingen aan landbouwers, alsmede maatregelen ter regulering of ondersteuning van de landbouwmarkten die de belangrijkste instrumenten van het gemeenschappelijk landbouwbeleid vormen. In het hervormde GLB is binnen het ELGF een nieuwe crisisreserve ingesteld die moet zorgen voor de nodige financiële middelen in het geval van een landbouwcrisis. Uit deze crisisreserve vrijgemaakte middelen zouden van de rechtstreekse betalingen worden afgetrokken. Ongebruikte bedragen zouden dan in de volgende begrotingsjaren aan de landbouwers worden terugbetaald.

Nota van wijzigingen nr. 1 voor 2015 ([14401/14](#)) houdt een actualisering van de door de Commissie voorgestelde ontwerpbegroting voor 2015 in, met name wat betreft landbouwuitgaven, waarbij de vastleggingskredieten in totaal met 448,5 miljoen euro worden verminderd en betalingskredieten uit rubriek 2 (Duurzame groei: natuurlijke hulpbronnen) voor een bedrag van 397 miljoen euro anders worden bestemd om noden onder andere rubrieken te lenigen. De vermindering van kredieten onder rubriek 2 wordt gecompenseerd door extra inkomsten, met name van de superheffing voor melk (heffing die wordt betaald wanneer melkquota zijn overschreden door producenten in een andere lidstaat). Voorts moet 344,3 miljoen euro van de 433 miljoen euro in de crisisreserve voor de landbouw worden gebruikt voor de financiering van dringende marktmaatregelen in antwoord op het Russische invoerverbod op levensmiddelen.

Belastingvrijstelling voor motorbrandstof voor de landbouw in Cyprus

Op verzoek van de Cypriotische delegatie zal de staatssteun aan landbouwers in de vorm van een belastingvrijstelling voor motorbrandstof die voor landbouwdoeleinden wordt gebruikt, tijdens de volgende zitting van de Raad Landbouw en Visserij worden besproken ([13778/14](#)).

DIVERSEN

– *Jonge landbouwers*

Het voorzitterschap heeft de Raad ingelicht over de moeilijkheden die jonge landbouwers in het kader van het nieuwe GLB nog steeds ondervinden, met name met betrekking tot toegang tot krediet, gronden en uitwisseling van informatie en beste praktijken ([15127/14](#)).

Om deze hinderpalen te overwinnen, heeft het voorzitterschap een nota ter tafel gelegd met mogelijke oplossingen. Mogelijke extra maatregelen zouden zijn: het verlenen van betere toegang tot financiering en leningen via de Europese Investeringsbank, verbetering van de regels inzake staatssteun om de aankoop van gronden gemakkelijker te maken en facilitering van de uitwisseling van informatie en praktijken via een Europabreed project in de trant van het Erasmus-project.

De lidstaten waren over het algemeen ingenomen met het initiatief van het voorzitterschap, dat in de toekomst verder kan worden ontwikkeld.

– *Verklaring inzake biologische productie*

De Slowaakse delegatie heeft de Raad in kennis gesteld van een gezamenlijke verklaring van de ministers van Landbouw van Tsjechië, Hongarije, Polen, Slowakije, Bulgarije, Roemenië en Slovenië over het voorstel voor een verordening inzake de biologische productie en de etikettering van biologische producten ([7956/14](#) + [7956/14 ADD1](#)).

Vele lidstaten konden zich vinden in een aantal punten van zorg waaraan deze landen in hun gezamenlijke verklaring uiting geven.

In de verklaring formuleren bovengenoemde lidstaten met name bedenkingen bij wijzigingen die met het verordeningvoorstel zouden worden ingevoerd en uiteindelijk een negatieve weerslag op de biologische productie kunnen hebben. Zij wezen met name op de noodzaak om:

- een procesgebaseerde aanpak van de controles op de biologische productie aan te houden;
- sommige afwijkingen te handhaven, zoals de mogelijkheid om niet-biologisch zaaigoed bij de biologische productie te gebruiken;
- te blijven voorzien in de mogelijkheid dat landbouwers biologische en niet-biologische productie in hetzelfde bedrijf combineren;
- het aantal gedelegeerde handelingen waarin de verordening voorziet, te beperken en meer bepalingen op te nemen in de basiswetgevingshandeling.
- ***Russisch invoerverbod op perziken en nectarines***

Op verzoek van de Griekse delegatie heeft de Raad de mogelijkheid besproken om aanvullende gerichte maatregelen te nemen ter ondersteuning van de sector perziken en nectarines die getroffen wordt door het Russische embargo op EU-landbouwproducten ([12792/14](#)).

In dit verband was Griekenland van mening dat de eerste dringende marktmaatregelen met betrekking tot perziken en nectarines, die in augustus jongstleden werden gevolgd door maatregelen voor andere groenten en fruit, de zware gevolgen van het Russische invoerverbod waaronder zijn producenten te lijden hebben, niet konden verzachten.

De Commissie herinnerde aan haar snelle reactie op het Russische verbod en aan de huidige budgettaire problemen, en wees erop dat de situatie van de sector perziken en nectarines in Griekenland geen specifieke compenserende maatregelen voor Griekse producenten rechtvaardigt, mede gezien het feit dat verscheidene lidstaten te kampen hebben met soortgelijke problemen.

– ***ICANN-internetdomeinnamen***

Het voorzitterschap heeft de Commissie verzocht de Raad in te lichten over het nieuwe programma van ICANN (Internet Corporation for Assigned Names and Numbers): voor de toekenning van algemene topniveaudomeinnamen (gTLD's), zoals "wine" en "vin". Dit programma bevat een aantal kritieke punten betreffende intellectuele-eigendomsrechten en de bescherming van geografische aanduidingen ([15191/14](#)).

De Commissie bevestigde dat zij deze kwestie op de voet volgt om eventuele nadelige gevolgen voor de Europese landbouw- en levensmiddelenproductie, vooral voor de wijnmarkt, te voorkomen, en dat zij al het mogelijke zal doen om de bescherming van de geografische aanduidingen van de EU te beschermen..

– ***Bescherming van de honingbij in Europa***

De ministers werden door de Sloveense delegatie geïnformeerd over het resultaat van een ministeriële conferentie "Bescherming van de honingbij in Europa" die op 22 augustus 2014 in Maribor, Slovenië plaatsvond ([14966/14](#)).

De deelnemers aan die conferentie bespraken het belang van honingbijen en de bijenteelt, de risicofactoren die tot sterfte van honingbijen leiden en voorstellen voor de bescherming ervan.

De Commissie benadrukte dat zij zich inzet voor de gezondheid van honingbijen. Zo zijn er maatregelen getroffen om het gebruik van pesticiden op te schorten naar aanleiding van een wetenschappelijke beoordeling waaruit blijkt dat deze stoffen nadelige gevolgen voor bijen kunnen hebben.

– ***Maatregelen tegen de maïswortelboorder***

De Oostenrijkse en de Hongaarse delegatie hebben de Raad in kennis gesteld van bestrijdingsmaatregelen om de maïswortelboorder uit te roeien.

In de context van de verspreiding van de maïswortelboorder wensten Oostenrijk en Hongarije dat het onderzoek naar deze parasiet wordt geïntensiveerd. Verscheidene lidstaten schaarden zich achter hun verzoek om snellere en betere geharmoniseerde procedures voor de vergunning van passende gewasbeschermingsmiddelen in de getroffen lidstaten.

De Commissie nam nota van de omvang van de schade aan gewassen als gevolg van de verspreiding van deze parasiet, en wees erop dat het huidige kader voor gewasbeschermingsmiddelen voor een betere harmonisatie moet zorgen.

ANDERE GOEDGEKEURDE PUNTEN

VISSERIJ

Vangstmogelijkheden voor 2015 in de Oostzee

De Raad heeft een verordening vastgesteld betreffende de vangstmogelijkheden, voor 2015, voor sommige visbestanden in de Oostzee ([14539/14](#)).

In oktober is over deze verordening in de Raad Landbouw en Visserij een politiek akkoord bereikt ([14199/14](#)). In deze verordening zijn, voor 2015, de maximale vangsthoeveelheden in de Oostzee voor specifieke visbestanden (totaal toegestane vangsten (TAC) en quota) vastgesteld, alsmede de beperkingen van de visserijinspanning voor de kabeljauwbestanden in de Oostzee (beperking van de visserijactiviteit door het verlagen van het aantal zeedagen). De voorgestelde maatregelen zijn genomen met inachtneming van de beschikbare wetenschappelijke adviezen en met name van de verslagen van de Internationale Raad voor het Onderzoek van de Zee (ICES) en het Wetenschappelijk, Technisch en Economisch Comité voor de visserij (WTECV). Voorts is er rekening gehouden met bepalingen die in het kader van het recentelijk hervormde gemeenschappelijk visserijbeleid (GVB) zijn ingevoerd, zoals de aanlandingsverplichting.

Conform artikel 43, lid 3, van het Verdrag van Lissabon dient de Raad in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid de maatregelen voor de vaststelling en verdeling van de vangstmogelijkheden vast te stellen. De deelname van het Europees Parlement en het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité zijn derhalve niet vereist voor deze soorten.

MEDEDINGING

Schadevorderingen voor schendingen van de mededingingswetgeving

De Raad heeft nieuwe voorschriften voor de gehele EU vastgesteld om schadevorderingen door slachtoffers van schendingen van de mededingingsregels te vergemakkelijken.

De nieuwe richtlijn zal de effectieve handhaving van regels inzake schadevergoeding uit hoofde van de mededingingswetgeving in de EU harmoniseren en garanderen, zodat de slachtoffers van een kartel volledige vergoeding zullen kunnen krijgen voor het reële verlies en de gederfde winst.

Zie persmededeling [15143/14](#) voor nadere bijzonderheden.

ONDERZOEK

EU-Faeröer - Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking

De Raad heeft machtiging gegeven voor de ondertekening en voorlopige toepassing van een overeenkomst inzake wetenschappelijke en technische samenwerking met de Faeröer, waarbij de Faeröer worden betrokken bij "Horizon 2020", het kaderprogramma van de EU voor onderzoek en innovatie voor de jaren 2014-2020 ([14014/14](#)).

De overeenkomst wordt met terugwerkende kracht toegepast met ingang van 1 januari 2014 in afwachting van de voltooiing van de procedures voor de sluiting ervan.

WERKGELEGENHEID

Beschikbaarstelling van middelen uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering voor Griekenland en Ierland

De Raad heeft twee besluiten aangenomen waarbij in totaal 8,79 miljoen euro uit het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) beschikbaar wordt gesteld voor de ondersteuning van ontslagen werknemers in Griekenland en Ierland.

Er wordt een bedrag van 7,29 miljoen euro beschikbaar gesteld nadat 761 werknemers van een Grieks bedrijf in de sector van de detailhandel werden ontslagen als gevolg van de aanhoudende financiële en economische crisis in de wereld. Voorts is een bedrag van 1,50 miljoen euro uit het EFG vrijgemaakt na het ontslag van 171 werknemers van een Iers bedrijf in de sector vervaardiging van sieraden.

Het EFG helpt werknemers een nieuwe baan te vinden en nieuwe vaardigheden te ontwikkelen wanneer zij hun baan hebben verloren ten gevolge van veranderende mondiale handelspatronen, bijvoorbeeld wanneer een grote onderneming de deuren sluit of wanneer een fabriek naar buiten de EU wordt verplaatst, of als gevolg van de wereldwijde financiële en economische crisis. De hulp van het EFG bestaat uit medefinanciering van maatregelen zoals hulp bij het zoeken van een baan, loopbaanadvies, opleiding en herscholing op maat, coaching en bevordering van ondernemerschap. Het fonds biedt ook eenmalige, in de tijd beperkte individuele steun, zoals sollicitatietoelagen, mobiliteitstoelagen, en toelagen voor het volgen van permanente educatie of een opleiding.

VERVOER

Internationale Maritieme Organisatie - Standpunt van de EU

De Raad heeft een besluit aangenomen inzake het namens de Europese Unie in te nemen standpunt tijdens de 94e vergadering van de Maritieme Veiligheidscommissie van de Internationale Maritieme Organisatie ([14555/14](#)). Het standpunt heeft betrekking op wijzigingen in het uitgebreide inspectieprogramma (ESP) van 2011, die tijdens de vergadering van de commissie van 17 tot en met 21 november te Londen zullen worden aangenomen en directe of indirecte gevolgen voor de vigerende EU-wetgeving zullen hebben.

De wijzigingen hebben ten doel de ESP-code in overeenstemming te brengen met de gangbare praktijk van de Internationale Vereniging van Classificatiebureaus en onder bepaalde voorwaarden toe te staan dat de bemanning van een schip, onder leiding van de kapitein, hydrostatische testen van de ladingtanks uitvoert zonder dat daarbij een deskundige aanwezig is.

ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

Transparantieregels voor beleggingsproducten

De Raad heeft een verordening aangenomen ter verbetering van de markttransparantie voor retailbeleggers ([14679/14](#) + [PE-CONS 91/14](#)).

De verordening maakt deel uit van een pakket maatregelen om het vertrouwen van de consument in de financiële markten te bevorderen. Het is de bedoeling dat retailbeleggers steeds de informatie krijgen die nodig is om met kennis van zaken beslissingen te kunnen nemen.

De tekst heeft betrekking op verpakte retailbeleggingsproducten en verzekeringsgebaseerde beleggingsproducten (PRIIP's), met name beleggingsfondsen, gestructureerde deposito's en levensverzekeringsovereenkomsten met een beleggingscomponent. Er moeten essentiële informatiedocumenten voor PRIIP's worden opgesteld, volgens uniforme regels wat betreft hun vorm en inhoud en de wijze waarop zij aan retailbeleggers worden verstrekt.

De verordening kon worden aangenomen nadat met het Europees Parlement een akkoord in eerste lezing was bereikt.

Zie persmededeling [15259/14](#) voor nadere bijzonderheden.

HANDELSBELEID

Republiek Korea - Vrijhandelsovereenkomst - Kroatië

De Raad heeft een besluit vastgesteld betreffende de sluiting, namens de Europese Unie en haar lidstaten, van het aanvullende protocol bij de vrijhandelsovereenkomst tussen de EU en Korea om rekening te houden met de toetreding van Kroatië tot de EU ([14972/14](#) + [6035/14](#) + [6037/14](#)).

JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

Samenwerking tussen Moldavië en Europol

De Raad heeft zijn goedkeuring gehecht aan de overeenkomst inzake operationele en strategische samenwerking tussen de Republiek Moldavië en de Europese Politiedienst (Europol) ([14129/14](#)), met als doel de lidstaten en Moldavië te helpen bij het voorkomen en bestrijden van georganiseerde criminaliteit, terrorisme en andere vormen van internationale criminaliteit.

De samenwerking kan, naast de uitwisseling van informatie, betrekking hebben op algemene situatieverslagen, resultaten van strategische analyses, informatie over procedures voor strafrechtelijke onderzoeken en methoden van misdaadpreventie, deelname aan opleidingsactiviteiten, evenals advisering en ondersteuning bij individuele strafrechtelijke onderzoeken.

ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

Financiële bijdragen aan het Europees Ontwikkelingsfonds

De Raad heeft zijn goedkeuring gehecht aan de financiële bijdragen van de lidstaten aan het Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) wat betreft de eerste tranche voor 2015 en het maximum van de bijdragen voor 2016.

SOCIAAL BELEID

EU-Zwitserland: coördinatie van de socialezekerheidsstelsels

De Raad heeft een besluit vastgesteld betreffende het namens de EU in het Gemengd Comité in te nemen standpunt inzake de wijziging van bijlage II betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels tussen de EU en Zwitserland ([13888/14](#)).